situation15achats

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| acheter un macaron | regarder la télé | choisir un film |
| manger au resto | faire la cuisine | une journée à la maison |
| les devoirs | changer une chemise | aller boire un verre |
| draguer | donner un conseil | fumer |
| manger des bonbons | engueuler | faire du sport |
| sortir | faire de la musique | aller au concert |
| faire les courses à Auchan | chez le coiffeur | à l’agence de voyage |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1acheter un macaron | 2regarder la télé | 3choisir un film |
| 4manger au resto | 5faire la cuisine | 6une journée à la maison |
| 7les devoirs | 8changer une chemise | 9aller boire un verre |
| 10draguer | 11donner un conseil | 12fumer |
| 13manger des bonbons | 14engueuler | 15faire du sport |
| 16sortir | 17faire de la musique | 18aller au concert |
| 19faire les courses à Auchan | 20chez le coiffeur | 21à l’agence de voyage |

19faire les courses à Auchan

|  |  |
| --- | --- |
| Du skall gå och handla mat. Titta på inköpslistan och gå till olika snabbköpssajter (se lista). Kopiera pris+bild och räkna samman alltihop. Billigaste matkassen vinner! Bonnes courses! Ibland kan det vara svårt att hitta rätt mängd, du får du/ni improvisera! | Tu vas aller faire tes courses. Regarde la liste des courses et visite les sites des supermarchés selon la liste. Copie les images et les prix. Calcule la somme exacte de tes courses. Celui qui a fait les courses les moins chères aura une petite récompense! |
| <http://www.auchan.fr/> | <http://www.supermarchesg20.com/> |
| <http://www.franprix.fr/> | <https://www.monoprix.fr/> |
| <http://www.dia.fr/> | <https://drive.intermarche.com/> |
| [votre liste des courses](http://www.franska.be/exercicesdujour/2612/listecourses5.jpg) | [ta liste de courses](http://www.franska.be/exercicesdujour/2612/talistedescourses.jpg) |

|  |  |
| --- | --- |
| **acheter un macaron** | **köpa en macaron** |
| bonjour! vous désirez? | hejsan, vad önskas? |
| bonjour! je voudrais un macaron s’il vous plaît. | hejsan! jag skulle vilja ha en macaron tack |
| bien sûr, à quel gout? | javisst, i vilken smak? |
| je vais prendre 3 macarons, un à la pétale de rose, un aux myrtilles et un à la réglisse | jag skall ta 3 macaron, en med rosblad, en med blåbär och en med lakrits |
| très bien, vous voulez un paquet-cadeau? | mycket bra, vill ni ha en presentförpackning? |
| non, merci, je les mange tout de suite | nej, tack, jag äter dem på en gång |
| et voilà monsieur, ça fait 7,80 euros | och varsågod herrn, det blir 7,80 euro |
| c’est combien un macaron? | hur mycket kostar en macaron? |
| un macaron c’est 2,60 euros | en macaron kostar 2,60 euro |
| d’accord, voilà 10 euros | ok, här är 10 euro |
| merci et voici votre monnaie monsieur | tack och här är er växel herrn |
| merci au revoir et bonne journée! | tack, hej då och ha en bra dag! |
| merci, au revoir et pareillement | tack, hej då och detsamma |

|  |  |
| --- | --- |
| **2regarder la télé** | **titta på teve** |
| qu’est-ce que tu fais? | vad gör du? |
| je ne fais rien | jag gör ingenting |
| on regarde la télé? | skall vi titta på teve? |
| oui, si tu veux, qu’est-ce qu’il y a à la télé? | ja, om du vill, vad är det på teve? |
| je ne sais pas, on regarde dans le journal | jag vet inte, vi tittar i tidningen |
| à 15.30 il y a la série “Louis la brocante” sur France 3 | klockan 15.30 är det serien “Louis loppisförsäljaren” på Frankrike 3 |
| oui, et à 15.45 il y a un match de rugby sur Canal+ | ja, och klockan 15.45 är det en rugbymatch på Canal+ |
| et à 15.55 il y a un bon film sur W9 | och klockan 15.55 går det en bra film på W9 |
| ah oui, quel film? | åh ja, vilken film? |
| c’est “Qu’est-ce qu’on a fait au Bon Dieu” | det är “Vad har vi gjort för ont åt Gode Gud?” |
| c’est un film romantique? | är det en romantisk film? |
| ah pas du tout, c’est un film comique | ahh inte alls, det är en komisk film |
| je n’ai pas envie de regarder un film comique, il n’y a rien d’autre? | jag har inte lust att titta på en komisk film, finns det ingenting annat? |
| si, il y a “Personne n’y avait pensé” à 16.15 | jo, det är “Ingen hade tänkt på det” klockan 16.15 |
| c’est un jeu télévisé, n’est-ce pas? | det är en tevelek, eller hur? |
| oui, c’est assez drôle | ja, det är ganska kul |
| bon, on regarde ça et ensuite on peut regarder 7 à 8 sur TF1? | bra, vi tittar på det och sedan kan vi titta på 7 till 8 på TF1? |
| oui, parfait, j’allume la télé | ja, perfekt, jag sätter på teven |
| tiens, on peut manger des chips en regardant la télé | här, vi kan äta chips när vi tittar på teve |
| ah oui, quelle bonne idée! | åh ja, vilken bra idé! |

|  |  |
| --- | --- |
| **3choisir un film** | **välja en film** |
| on loue un film cet après-midi? | skall vi hyra en film i eftermiddag? |
| ah oui, quelle bonne idée! | åh ja, vilken bra idé! |
| qu’est-ce qu’on loue comme film? | vad skall vi hyra för film? |
| je ne sais pas, qu’est-ce que tu aimes comme film toi? | jag vet inte, vad gillar du för filmer , du? |
| j’aime un peu tout sauf les films gore et toi? | jag gillar lite allt förutom blodiga filmer och du? |
| j’aime bien les films de sciences fiction et des films d’horreur | jag tycker bra om sf-filmer och skräckfilmer |
| tiens, voilà un film drôle | se här, det är en rolig film |
| comment s’appelle-t-il? | vad heter den? |
| il s’appelle ”Une heure de tranquillité” | den heter ”En lugn stund” |
| ah je l’ai déjà vu, il est bien ce film | ah, jag har redan sett den, den är bra den filmen |
| sinon, ce film-là: ”Chocolat” | annars, den där filmen: “Choklad” |
| qu’est-ce que c’est comme film? | vad är det för slags film? |
| c’est un film avec Omar Sy, l’acteur noir qui joue dans “Intouchables” | det är en film med Omar Sy, den mörka skådespelaren som spelar i “En oväntad vänskap” |
| ah oui, il est super cet acteur, et le film, il parle de quoi? | åh ja, han är suverän den skådespelaren, och filmen, vad handlar den om? |
| dans “Chocolat” il joue le rôle du premier acteur noir, c’est un film super basé sur une histoire vraie | i “Choklad” spelar han rollen som den första svarta skådespelaren, det är en suverän film baserad på en verklig historia |
| oui, sinon on regarde ce film-ci: “La môme” | ja, annars tittar vi på den här filmen: “Barnungen” |
| c’est vieux ça! | det är gammalt det där! |
| oui, mais c’est un bon film qui raconte la vie d’Édith Piaf | ja, men det är en bra film som berättar Édith Piafs liv |
| je ne connais pas | känner jag inte till |
| si si, c’est l’une des chanteuses françaises les plus connues | jo jo, det är en av de mest kända franska sångerskorna |
| d’accord, allons pour ce film-là | ok, låt gå för den här filmen då |
| parfait, je t’invite | perfekt, jag bjuder |
| merci! | tack! |
| de rien | ingen orsak |
| **4manger au resto** |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **5faire la cuisine** | **laga mat** |
| tu aimes faire la cuisine? | gillar du att laga mat? |
| oui, j’adore faire la cuisine | ja, jag älskar att laga mat |
| qu’est-ce que aimes faire comme cuisine? | vad tycker du om att laga för slags mat? |
| je fais souvent des tartes | jag gör ofta pajer |
| des tartes à quoi? | pajer med vad då? |
| des tartes de toutes sortes | pajer av alla slag |
| quelle est ta tarte préférée? | vilken är din favoritpaj? |
| ma tarte préférée c’est la tarte au citron | min favoritpaj är citronpaj |
| tu sais tout faire alors? | du kan göra allt då? |
| oui, j’aime faire des ragoûts aussi | ja, jag gillar att göra grytor också |
| tu sais faire un boeuf bourguignon? | kan du göra en burgundisk köttgryta? |
| bien sûr, c’est facile á faire, mais c’est un peu long | självklart, det är enkelt att göra, men det tar tid (säg: det är långt) |
| qu’est-ce qu’il y a dedans? | vad finns det i den? |
| il faut de la viande de boeuf, des carottes, des champignons, des poivrons, du sel, du poivre et du bouillon | man måste ha nötkött, morötter, svamp, paprikor, salt, peppar och buljong |
| c’est tout? | är det allt? |
| oui, c’est tout, ensuite il faut faire mijoter pendant 3 heures à feu doux | ja, det är allt, sedan måste man låta småkoka under 3 timmar på svag värme |
| 3 heures! ah oui c’est long! | 3 timmar! åh ja, det är långrandigt! |
| oui, mais c’est bon, c’est un bon plat | ja, men det är en god maträtt |
| tu fais des pâtes avec? | gör du pasta med det? |
| oui, généralement, sinon avec des pommes de terre | ja, vanligen, annars med potatis |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **13manger des bonbons** | **äta godis** |
| tu veux un bonbon? | vill du ha en godis? |
| ah non, merci, je ne suis pas très bonbon | åh nej tack, jag är inte så mycket för godis |
| ah bon? moi, j’adore les bonbons! | jaså? jag, jag älskar godis! |
| tu manges beaucoup de bonbons? | äter du mycket godis? |
| oui, je mange même trop de bonbons | ja, jag äter till och med för mycket godis |
| ça ne se voit pas | det syns inte |
| pardon? | förlåt? |
| j’ai dit qu’on ne voit pas que tu manges beaucoup de sucreries, tu n’es pas très gros | jag sade att man ser inte att du äter mycket sötsaker, du är inte så tjock |
| merci, mais j’ai pris du poids | tack, men jag har lagt på mig |
| ah oui, arrête de manger des bonbons alors! | jaha, sluta ät godis då! |
| j’essaie, je vais faire un régime l’année prochaine | jag försöker, jag skall banta nästa år |
| un régime? tu exagères non? | en bantning? tu överdriver vad? |
| oui, je rigole, mais je ne vais pas manger des bonbons tous les jours | ja, jag skojar, men jag skall inte äta godis varje dag |
| ah ça c’est bien, si tu ne manges pas de bonbons en semaine | åh det är är bra, om du inte äter godis under veckan |
| oui, je vais essayer, mais aujourd’hui c’est samedi, alors je peux en manger énormément! | ja, jag skall försöka, men idag är det lördag, så jag kan äta enormt! |
| ah tu ne changes pas toi! | ah, du ändrar dig inte du! |
| non, jamais | nej, aldrig |

|  |  |
| --- | --- |
| **8changer une chemise** | **byta skjorta** |
| bonjour, je peux vous aider? | hejsan, kan jag hjälpa er? |
| bonjour, oui, j’ai eu cette chemise en cadeau mais elle est trop petite | hejsan, ja, jag fick den här skjortan i present men den är för liten |
| ah d’accord, et vous voulez changer la chemise? | ah ok, och ni vill byta skjortan? |
| oui, si c’est possible | ja, om det är möjligt |
| est-ce que vous avez un reçu? | har ni ett kvitto? |
| pardon? | förlåt? |
| vous avez gardé le ticket de caisse? | har ni sparat kassakvittot? |
| ah oui, le voilà | åh ja, här är det |
| très bien, vous voulez essayer une taille plus grande alors? | mycket bra, vill ni prova en större storlek då? |
| oui mais le même modèle et la même couleur | ja men samma modell och samma färg |
| ah je suis désolé, il n’y a plus de chemises jaunes dans ce modèle | åh jag är ledsen, det finns inga fler gula skjortor i den modellen |
| ah ce n’est pas grave, une autre couleur alors | åh det gör ingenting, en annan färg då |
| j’ai une L en bleu, ça vous va? | jag har en L i blått, passar det er? |
| oui ça ira, je peux l’essayer? | ja, det får gå, kan jag prova den? |
| bien sûr, les cabines d’essayage sont là-bas | javisst, provhytterna är därborta |
| merci, je l’essaie tout de suite | tack, jag provar den på en gång |
| alors, elle va mieux cette chemise? | jaha, passar den bättre den här skjortan? |
| oui, elle est parfaite | ja, den är perfekt |
| vous la prenez alors? | då tar ni den? |
| oui, s’il vous plaît | ja tack |
| et voilà monsieur, bonne journée! | och varsågod herrn, ha en bra dag! |
| merci au revoir et à vous de même! | tack, hej då och detsamma! |

|  |  |
| --- | --- |
| **12fumer** | **röka** |
| Cathy, tu n’as pas une cigarette s’il te plaît? | Cathy, du har inte en ciggarrett är du snäll? |
| tu fumes Caroline? | röker du Caroline? |
| oui, ça arrive | ja, det händer |
| tu fumes beaucoup? | röker du mycket? |
| non, je fume deux ou trois cigarettes par jour | nej, jag röker två edller tre ciggarretter om dagen |
| mais ce n’est pas bien de fumer! | men det är inte bra att röka! |
| je sais, je sais, je vais essayer d’arrêter de fumer | jag vet, jag vet, jag skall försöka att sluta att röka |
| oui, arrête tout de suite! | ja, sluta genast! |
| j’essaie d’arrêter, tu ne fumes pas toi? | jag försöker att sluta, du röker inte du? |
| ah non, jamais de la vie! | åh nej, aldrig i livet! |
| tu as déjà essayé de fumer? | har du redan provat att röka? |
| non, je n’ai jamais fumé de ma vie | nej, jag har aldrig rökt i mitt liv |
| c’est bien ça | det är bra det |
| oui, je ne supporte pas la fumée | ja, jag tål inte rök |
| et ça coûte cher aussi | och det kostar mycket också |
| et c’est mauvais pour la santé | ja och det är dåligt för hälsan |
| ton frère fume aussi? | röker din bror också? |
| non, il a arrêté il y a deux mois | nej, han slutade för två månader sedan |
| et tes parents fument? | och röker dina föräldrar? |
| non, ils ne fument pas | nej, de röker inte |
| bon, j’y vais, à bientôt! | bra, jag ska gå, vi ses snart! |
| oui, à bientôt! salut! | ja, vi ses! hej då! |

|  |  |
| --- | --- |
| **9aller boire un verre** | **gå och ta en glas** |
| salut Christian! qu’est-ce que tu fais? | tjenare Christian! vad gör du? |
| salut Sophie! je ne fais rien de spécial et toi? | tjenare Sophie! jag gör ingenting särskilt och du? |
| moi non plus, on va aller boire un coup? | inte jag heller, skall vi gå och dricka något? |
| oui, d’accord, on va au bar devant l’église | ja, ok, vi går till baren framför kyrkan |
| c’est parti, je t’invite | då går vi, jag bjuder |
| merci! on s’installe en terrasse? | tack! skall vi slå oss ner på terrassen? |
| oui, absolument | ja, absolut |
| qu’est-ce que tu bois? | vad dricker du? |
| je crois que je vais prendre un diabolo et toi? | jag tror att jag skall ta en diabolo och du? |
| je regarde la carte des boissons, peut-être un Perrier-citron | jag tittar på drickalistan, kanske en citron-Perrier |
| messieurs-dames, vous désirez boire quelque chose? | mina damer och herrar, önskar ni dricka något? |
| oui, moi, je prends un diabolo s’il vous plaît | ja, jag, jag tar en diabolo tack |
| un diabolo à quoi? | en diabolo med vad då? |
| un diabolo-grenadine s’il vous plaît | en diabolo med granatäpple tack |
| très bien, et vous monsieur, qu’est-ce que vous prenez? | mycket bra, och ni herrn, vad tar ni? |
| je vais prendre un sirop à la menthe, s’il vous plaît | jag skall ta en mintsaft tack |
| tout de suite | genast |
| ah on est bien en terrasse hein? | åh vi har det bra på terrassen eller hur? |
| oui, super | ja, suveränt! |
| et voilà vos boissons | och här är era drickor |
| merci beaucoup | tack så mycket |
| il est bon ton diabolo? | är din diabolo god? |
| oui, j’adore la grenadine tu veux goûter? | ja, jag älskar granatäpple, vill du smaka? |
| non merci ça va, tu veux goûter mon sirop? | nej tack det är ok, vill du smaka min saft? |
| ah non, je déteste la menthe moi | åh nej, jag avskyr mint jag |
| d’accord, tant pis pour toi | ok, så synd för dig |
| non, tant mieux pour moi | nej, desto bättre för mig |

|  |  |
| --- | --- |
| **15faire du sport** | **sporta** |
| tu fais beaucoup de sport Céline? | sportar du mycket Céline? |
| non pas trop, et toi? | nej inte så mycket och du? |
| oui, je fais du sport tous les jours | ja, jag sportar varje dag |
| qu’est-ce que tu fais comme sport? | vad håller du på med för slags sport? |
| le lundi je fais du tennis avec Maria | på måndagar spelar jag tennis med Maria |
| et le mardi tu joues au golf avec mon frère? | och på tisdagar spelar du golf med min bror? |
| oui, c’est ça, et mardi soir je fais de la musculation | ja, just det, och på tisdagkvällar styrketränar jag |
| je fais un peu de natation le mardi soir | jag simmar lite på tisdagkvällar |
| ah moi je vais à la piscine le mercredi matin | åh, jag går till badhuset på onsdagmorgonar |
| j’aime bien nager | jag gillar att simma |
| oui, c’est sympa, c’est un bon sport | ja, det är trevligt, det är en bra sport |
| et qu’est-ce que tu fais mercredi après-midi? | och vad gör du på onsdag eftermiddag? |
| je fais de l’escalade avec Laurence | jag klättrar med Laurence |
| c’est une championne ça! | det är en mästarinna det! |
| oui, elle a gagné beaucoup de médailles | ja, hon har vunnit många medaljer |
| et le jeudi tu te reposes? | och på torsdagarna vilar du dig? |
| ah non, le jeudi je joue au hockey sur glace | åh nej, på torsdagar spelar jag ishockey |
| tu vas à la patinoire? | går du till skridskobanan? |
| oui, et parfois en hiver on fait du patin sur le lac | ja, och ibland på vintern åker vi skridskor på sjön |
| tu joues aussi au hockey en salle? | spelar du inomhushockey också? |
| non, pas souvent, mais le vendredi je joue au curling | nej inte ofta, men på fredagar spelar jag curling |
| et qu’est-ce que tu fais comme sport le samedi? | vad håller du på med för sport på lördagar? |
| le samedi je fais de la gymnastique | på lördagar gympar jag |
| et le dimanche? tu fais du sport aussi? | och på söndagar? sportar du då också? |
| absolument, je fais du footing et je joue au volleyball | absolut, jag joggar och jag spelar volleyboll |
| dis-donc, tu es une grande sportive toi! | hör du, du är en riktig sportkvinna du! |
| bof, j’aime bien le sport et les activités physiques | tja, jag tycker bra om sport och om fysiska aktiviteter |
| bon, maintenant on va aller jouer au bowling! | bra, nu skall vi gå och spela bowling! |
| d’accord, c’est marrant! | ok, det är kul! |

|  |  |
| --- | --- |
| **6une journée à la maison** | **en dag hemma** |
| qu’est-ce que tu as fait aujourd’hui? | vad har du gjort idag? |
| aujourd’hui je suis resté á la maison toute la journée | idag har jag varit hemma hela dagen |
| j’ai fait le ménage | jag har städat |
| j’ai fait la vaisselle | jag har diskat |
| j’ai fait la lessive | jag har tvättat |
| j’ai fait la cuisine | jag har lagat mat |
| j’ai passé l’aspirateur | jag har dammsugit |
| j’ai dormi | jag har sovit |
| j’ai regardé la télé | jag har tittat på teve |
| j’ai nettoyé la salle de bains | jag har rengjort badrummet |
| j’ai repassé mes chemises | jag har strukit mina skjortor |
| j’ai rangé ma chambre | jag har städat mitt rum |
| j’ai lavé mon vélo | jag har tvättat min cykel |
| je me suis levé à 07.00 | jag gick upp klockan 07.00 |
| j’ai pris mon petit déjeuner au lit | jag tog min frukost i sängen |
| j’ai fait mon lit | jag har bäddat |
| j’ai pris ma douche | jag har duschat |
| j’ai pris un bain | jag har tagit ett bad |
| je me suis brossé les dents | jag har borstat tänderna |
| je me suis habillé | jag har klätt på mig |
| j’ai réveillé ma petite soeur | jag har väckt min lillasyster |
| j’ai joué avec mon chat | jag har lekt med min katt |
| j’ai envoyé un texto à mon copain | jag har skickat ett sms till min pojkvän |
| j’ai discuté avec mes amis sur Facebook | jag har diskuterat med mina kompisar på Facebook |
| je me suis couché tard | jag har lagt mig sent |
| j’ai fait la grasse matinée | jag har haft sovmorgon |
| je me suis reposé | jag har vilat mig |
| je me suis amusé | jag har roat mig, jag har haft kul |
| je me suis ennuyé | jag har haft tråkigt |
| je suis resté au lit | jag har legat kvar i sängen |
| j’ai lu un livre | jag har läst en bok |
| j’ai fait mes devoirs | jag har gjort mina läxor |

|  |  |
| --- | --- |
| **7les devoirs** | **läxorna** |
| on a des devoirs pour demain? | har vi läxor till i morgon? |
| je ne sais pas, demande à Olivier | jag vet inte, fråga Olivier |
| Olivier, qu’est-ce qu’on a pour demain? | Olivier, vad har vi till i morgon? |
| demain, on a un gros devoir de maths à faire et puis une interro en histoire-géo | i morgon har vi en stor matteläxa att göra och sedan ett läxförhör i historia-geografi |
| et on a encore des devoirs cette semaine? | och har vi ytterligare läxor denna vecka? |
| ah oui, on a physique-chimie pour jeudi et on a un grand contrôle de littérature vendredi | åh ja, vi har fysik-kemi till torsdag och vi har ett stort litteraturprov på fredag |
| oh là là, on a trop de devoirs! | oj oj oj, vi har för mycket läxor! |
| oui, on a beaucoup de devoirs, mais ça va aller | ja, vi har många läxor, men det kommer att gå |
| tu fais toujours tes devoirs toi? | gör du alltid dina läxor du? |
| oui, j’essaie, c’est chiant mais c’est important | ja, jag försöker, det är skitjobbigt men det är viktigt |
| oui, tu as raison, je dois faire un effort | ja, du har rätt, jag måste göra en ansträngning |
| si tu veux de bonnes notes, il faut bosser | om du vill ha bra betyg måste du plugga |
| oui, mes notes ne sont pas terribles | ja, mina betyg är inte så värst bra... |
| mais tu es fort em maths toi | men du är duktig i matte du |
| c’est vrai, j’ai 15 en maths, mais je suis nul en histoire-géo | det är sant, jag har 15 i matte, men jag är värdelös i historia-geografi |
| en plus, on a 30 pages à lire pour demain | dessutom har vi 30 sidor att läsa till i morgon |
| oh là là! je vais bosser toute la nuit alors | oj oj oj, jag kommer att plugga hela natten då |
| allez bon courage! à demain! | seså stå på dig! vi ses i morgon! |
| merci, pareillement, à demain! | tack detsamma, vi ses i morgon |

|  |  |
| --- | --- |
| **10draguer** | **ragga** |
| vous avez de jolis yeux mademoiselle | ni har vackra ögon fröken |
| vous êtes belle, jolie | ni är vacker |
| vous avez un beau sourire monsieur | ni har ett vackert leende herrn |
| j’adore vos cheveux | jag älskar ert hår |
| elle est belle votre coiffure | den är snygg er frisyr |
| vous avez un joli chapeau | ni har en snygg hatt |
| quel beau mec | vilken snygg kille |
| quelle belle fille | vilken snygg tjej |
| quel joli visage | vilket vackert ansikte |
| il est mignon | han är söt |
| elle est mignonne | hon är söt |
| je craque pour les hommes roux | jag faller för rödhåriga män |
| je peux vous inviter à boire un verre? | får jag bjuda er på ett glas? |
| vous voulez sortir avec moi? | vill ni gå ut med mig? |
| vous n’êtes pas mon genre de mec | ni är inte min typ av kille |
| il fait tomber toutes les filles | han får alla tjejer att falla för honom |
| elle a de la classe cette fille! | hon har klass den här tjejen |
| vous êtes magnifique | ni är strålande |
| vous voulez danser avec moi? | vill ni dansa med mig? |
| quelle femme élégante! | vilken elegant kvinna! |
| quel dragueur! | vilken raggare |
| vous êtes marié(e)? | är ni gift? |
| vous êtes célibataire? | är ni singel? |

|  |  |
| --- | --- |
| **16sortir** | **gå ut** |
| j’ai envie de faire quelque chose ce soir | jag har lust att göra något i kväll |
| on peut faire la fête chez moi! | vi kan festa hemma hos mig |
| non, j’ai envie de sortir | nej, jag har lust att gå ut |
| d’accord, on va en boîte? | ok, skall vi gå på nattklubb? |
| pourquoi pas | varför inte |
| d’abord, on va manger une petite salade au Café de Paris | först skall vi äta en liten sallad på Café de Paris |
| oui, et ensuite, on va où? | ja, och sedan vart skall vi gå då? |
| on peut aller au Seven | vi kan gå till Seven |
| qu’est-ce que c’est? | vad är det? |
| c’est une nouvelle boîte de jazz | det är en ny jazzklubb |
| oui, d’accord, on peut danser là-bas? | ja, ok, kan man dansa där? |
| ah non, c’est très petit | åh nej, det är mycket litet |
| alors on va au New Morning, je crois qu’il y a un groupe de jazz qui y joue ce soir | jaha, då går vi till New Morning, jag tror att det är en jazzgrupp som spelar där i kväll |
| oui, excellente idée, c’est combien l’entrée? | ja, strålande idé, vad kostar inträdet? |
| ce n’est pas cher, je crois que c’est 15 euros | det är inte dyrt, jag tror att det kostar 15 euro |
| ça va, là-bas on peut écouter dela musique et on peut danser toute la nuit | det går bra, vi kan lyssna på musik och vi kan dansa hela natten |
| ça ferme à quelle heure? | hur dags stänger det? |
| ça ferme à quatre heures du matin | det stänger klockan fyra på morgonen |
| génial! ensuite on va manger des moules-frites chez moi | suveränt! sedan skall vi äta musslor och pommes-frites hemma hos mig |
| on va passer une super soirée! | vi skall tillbringa en suverän kväll!! |

|  |  |
| --- | --- |
| **17faire de la musique** | **hålla på med musik** |
| tu joues d’un instrument? | spelar du något instrument? |
| oui, je joue du piano et de la trompette et toi? | ja, jag spelar piano och trumpet och du? |
| je joue du violon et parfois je joue de la batterie | jag spelar fiol och ibland spelar jag trummor |
| tu ne joues pas de la guitare? | spelar du inte gitarr? |
| si ça arrive, j’aime bien gratter ma vieille guitare | jo det händer, jag tycker om att skrapa på min gamla gitarr |
| tu joues dans un groupe? | spelar du i en grupp? |
| oui, on a un petit groupe avec Laure et Sylvain | ja, vi har en liten grupp med Laure och Sylvain |
| qu’est-ce que vous jouez? | vad spelar ni? |
| moi, je joue de la contre-basse, Sylvain joue du saxophone et Laure joue du piano | jag, jag spelar kontrabas, Sylvain spelar saxofon och Laure spelar piano |
| vous ne chantez pas? | sjunger ni inte? |
| non, on fait de la musique mais on ne chante pas | nej, vi håller på med musik men vi sjunger inte |
| c’est quel genre de musique? | vilken typ av musik är det? |
| on joue un peu tout mais on aime faire du rock | vi spelar lite allt men vi gillar att spela rock |
| moi, j’aime beaucoup jouer du violon | jag tycker mycket om att spela fiol |
| c’est joli ça | det är vackert det |
| oui, mais ma soeur ne joue pas d’un instrument | ja, men min syster spelar inget instrument |
| elle n’aime pas la musique? | gillar hon inte musik? |
| si, elle a essayé de jouer de la flûte mais elle n’a pas aimé | jo, hon har provat att spela flöjt men hon gillade det inte |
| elle joue mal? | spelar hon dåligt? |
| oui, c’était pas terrible | ja, det var hemskt |
| j’ai aussi joué de la flûte, de la flûte traversière exactement, c’est un peu monotone | jag har också spelat flöjt, tvärflöjt mer exakt, det är lite monotont |
| ah tu trouves? moi j’aime bien | åh tycker du? jag tycker bra om det |
| bon, maintenant on va aller écouter mon frère qui joue du trombone à la mairie! | bra, nu går vi och lyssnar på min bror som spelar trombon på rådhuset! |



